



FIS FAR EAST CUP 2026

Sugadairakogen Macearth Pinebeak CUP



WOMEN SLALOM OFFICIAL RESULTS

JURY:			TECHNICAL DATA	
FIS TD	Byun Jong-Moon	[KOR]	NAME OF COURSE	Champion Course
REFEREE	ASUKAI Takuya	[JPN]	START	1530m
CHIEF OF RACE	IMAI Hiroki	[JPN]	FINISH	1364m
			VERTICAL DROP	166m
			FIS-HOMOLOG. No.	13516/01/20

1st RUN			2nd RUN		
COURSE SETTER	HASUMI Konatsu	[JPN]	COURSE SETTER	SEKI Rina	[JPN]
FORE RUNNER - A -	HARA Misono	[JPN]	FORE RUNNER - A -	HARA Misono	[JPN]
FORE RUNNER - B -	MANABE Shinnosuke	[JPN]	FORE RUNNER - B -	MANABE Shinnosuke	[JPN]
FORE RUNNER - C -	NIIMURA Ryuji	[JPN]	FORE RUNNER - C -	NIIMURA Ryuji	[JPN]

NUMBER OF GATES	62(61)	START TIME	10:05	NUMBER OF GATES	62(60)	START TIME	13:25
WEATHER	Fine	SNOW	Medium	WEATHER	Rain	SNOW	Medium
START/FINISH TEMP.			3°C / 5°C	START/FINISH TEMP.			6°C / 8°C

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	YEAR OF BIRTH	TIME 1st RUN	TIME 2nd RUN	TOTAL TIME	F=730	
								NAT	RACE POINT
1	5	155728	DUBOVSKA Martina	CZE 92	55.22	54.18	1:49.40	0.00	
2	30	198215	POGNEAUX Chiara	FRA 02	56.99	53.14	1:50.13	4.87	
3	27	35222	BARUZZI FARRIOL Francesc	ARG 98	57.12	53.05	1:50.17	5.14	
4	3	307813	MAEDA Chisaki	JPN 98	57.21	53.59	1:50.80	9.34	
5	8	155962	SOMMEROVA Elese	CZE 01	57.11	53.88	1:50.99	10.61	
6	7	307947	TOMII Yukina	JPN 99	56.76	54.30	1:51.06	11.08	
7	2	308304	WATANABE Eren	JPN 03	57.42	54.61	1:52.03	17.55	
8	10	45439	MAHON Sophie	AUS 01	58.24	54.57	1:52.81	22.75	
9	29	496491	RODRIGUEZ ELOSEGUI Arrie	ESP 02	58.38	54.53	1:52.91	23.42	
10	31	705471	JAKUBCOVA Zuzana	SVK 00	1:00.32	52.78	1:53.10	24.69	
11	4	308228	HONDA Hina	JPN 02	58.00	55.25	1:53.25	25.69	
12	12	308703	SAWAMURA Reina	JPN 08	59.04	54.46	1:53.50	27.36	
13	6	308013	WAKATSUKI Arata	JPN 00	58.80	54.78	1:53.58	27.89	
14	33	496448	VALLCORBA BARATA Lisa	ESP 01	59.83	53.77	1:53.60	28.03	
15	15	308103	ISHIZUKA Yui	JPN 01	58.98	54.93	1:53.91	30.09	

26-02-2026 / Sugadaira

6118

SL8 / 1

DATA PROCESSING by S E I K O

TIMING by S E I K O





FIS FAR EAST CUP 2026

Sugadairakogen Macearth Pinebeak CUP



PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	YEAR OF BIRTH	TIME		TOTAL TIME	F=730
						1st RUN	2nd RUN		RACE POINT
16	36	308372	ABE Kisara	JPN	04	59.84	54.09	1:53.93	30.23
17	32	307916	KATAGIRI Asami	JPN	99	1:00.59	53.94	1:54.53	34.23
18	34	308548	FUKASAWA Hinata	JPN	06	1:00.81	54.03	1:54.84	36.30
19	17	307603	KOTSUGAI Seika	JPN	96	59.51	55.60	1:55.11	38.10
20	9	308648	MORIMURA Hina	JPN	07	59.77	55.40	1:55.17	38.50
21	21	308083	WATANABE Nagisa	JPN	01	1:00.66	55.01	1:55.67	41.84
22	16	308030	YOKOUCHI Maharu	JPN	00	1:00.51	55.17	1:55.68	41.90
23	41	308740	SEIRI Kino	JPN	08	1:03.75	55.52	1:59.27	65.86
24	40	308298	TANAKA Koharu	JPN	03	1:03.89	55.57	1:59.46	67.13
25	48	6538083	NATTER Camille	USA	07	1:03.64	56.89	2:00.53	74.27
26	50	45546	COOMBER Ellie	AUS	08	1:05.20	56.32	2:01.52	80.87
27	44	308714	YUASA Himena	JPN	08	1:05.40	57.48	2:02.88	89.95
28	49	308722	OKADA Kanon	JPN	08	1:07.10	1:00.40	2:07.50	120.78
29	53	308848	OTANI AKARI	JPN	09	1:09.41	1:02.00	2:11.41	146.87
30	51	135017	LEE Wen-Yi	TPE	02	1:10.64	1:03.78	2:14.42	166.95
DID NOT START			[1st RUN]	2					
	35	308647	SAKAI Maria	JPN	07				
	42	308642	IGUCHI Hanna	JPN	07				
DID NOT FINISH			[1st RUN]	18					
	11	308287	YOKOO Ayano	JPN	03				
	13	308718	MORISHITA Tsubomi	JPN	08				
	14	308462	YAMADA Yuka	JPN	05				
	18	308628	UENO Koharu	JPN	07				
	19	308827	ISHIMIZU HOTARU	JPN	09				
	20	308123	HIROTA Shizuku	JPN	01				
	22	308641	ONUKE Shio	JPN	07				
	23	308731	MORI Kotoha	JPN	08				
	24	308545	SATO Kara	JPN	06				
	25	308638	MORIKAWA Kanna	JPN	07				
	26	308658	MARUYAMA Aiki	JPN	07				
	37	225846	WORDLEY Nicole	GBR	05				
	38	308314	AMANO Hikari	JPN	03				
	43	308540	TOYA Wakana	JPN	06				
	45	308661	OMORI Nana	JPN	07				
	46	45515	COOMBER Charlotte	AUS	06				
	47	308792	OMORI WAKO	JPN	09				
	52	308659	YAMADA Mao	JPN	07				





FIS FAR EAST CUP 2026

Sugadairakogen Macearth Pinebeak CUP



PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	YEAR OF NAT	BIRTH	TIME		TOTAL TIME	F=730 RACE POINT
						1st RUN	2nd RUN		
			DISQUALIFIED			[1st RUN]		0	
			NOT PERMITTED TO START			[1st RUN]		0	
			DID NOT START			[2nd RUN]		0	
			DID NOT FINISH			[2nd RUN]		3	
	1	308547	ONISHI Mikoto	JPN	06				
	28	355061	HILZINGER Jessica	GER	97				
	39	308672	ABE Anju	JPN	07				
			DISQUALIFIED			[2nd RUN]		0	
			NOT PERMITTED TO START			[2nd RUN]		0	

FIS TD Byun Jong-Moon

[KOR] 1079

26-02-2026 / Sugadaira

6118

SL8 / 3

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO



WOMEN SLALOM
PENALTY CALCULATION

THE BEST 10 AFTER FINISH

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	FIS POINTS	BEST 5	RACE POINTS
1	5	155728	DUBOVSKA Martina	CZE	17.36	17.36	0.00
2	30	198215	POGNEAUX Chiara	FRA	25.36		
3	27	35222	BARUZZI FARRIOL Francesc	ARG	19.00	19.00	5.14
4	3	307813	MAEDA Chisaki	JPN	15.00	15.00	9.34
5	8	155962	SOMMEROVA Elese	CZE	29.37		
6	7	307947	TOMII Yukina	JPN	24.56		
7	2	308304	WATANABE Eren	JPN	20.16	20.16	17.55
8	10	45439	MAHON Sophie	AUS	25.62		
9	29	496491	RODRIGUEZ ELOSEGUI Arrie	ESP	21.50	21.50	23.42
10	31	705471	JAKUBCOVA Zuzana	SVK	30.25		

THE BEST 5 AT START

RACE RESULT	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	FIS POINTS
4	3	307813	MAEDA Chisaki	JPN	15.00
DNF2	28	355061	HILZINGER Jessica	GER	16.58
1	5	155728	DUBOVSKA Martina	CZE	17.36
3	27	35222	BARUZZI FARRIOL Francesc	ARG	19.00
7	2	308304	WATANABE Eren	JPN	20.16

TOTALS:		
FIS Points of Best 5 at Start (B)	88.10	
FIS Points of Best at Finish in Top 10 (A)		93.02
Race Points of Corresponding Competitors (C)		55.45
Calculated Penalty(A+B-C)/10=>	12.567	
Rounded	12.57	
Category Adder	0.00	
Correction Value ([-]Z)	0.00	
Calculated Penalty	12.57	
Penalty Applied	15.00	

FIS TD Byun Jong-Moon [KOR] 1079

26-02-2026 / Sugadaira

6118

SL9 / 1

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO



FIS FAR EAST CUP 2026

Sugadairakogen Macearth Pinebeak CUP



女子 回転 公式成績表

(日本人のみ)

ジュリー 技術代表	Byun Jong-Moon	[KOR]	テクニカルデータ コース名	大松山チャンピオンコース
主審	飛鳥井 匠哉	[JPN]	スタート地点	1530m
競技委員長	今井 弘基	[JPN]	フィニッシュ地点	1364m
			標高差	166m
			ホモロゲーションNo.	SAJ08-SL-185/16

1 本目 コースセッター	蓮見 小奈津	[JPN]	2 本目 コースセッター	関 理奈	[JPN]
前走者 - A -	原 美空乃	[JPN]	前走者 - A -	原 美空乃	[JPN]
前走者 - B -	眞鍋 親ノ介	[JPN]	前走者 - B -	眞鍋 親ノ介	[JPN]
前走者 - C -	新村 龍司	[JPN]	前走者 - C -	新村 龍司	[JPN]

旗門数	62(61)	スタート時間	10:05	旗門数	62(60)	スタート時間	13:25
天候	晴れ	雪質	ミディアム	天候	曇り	雪質	ミディアム
スタート/フィニッシュ	気温		3℃ / 5℃	スタート/フィニッシュ	気温		6℃ / 8℃

順位	スタート No	コード No	競技者 氏名	県名	所属名	1 本目 時間	2 本目 時間	合計 時間	F=730 レース ポイント	
1	3	03010549	前田 知沙樹	長野	株式会社村瀬組	98	57.21	53.59	1:50.80	0.00
2	7	03010786	富井 雪奈	長野	ホトスキークラブ	99	56.76	54.30	1:51.06	1.71
3	2	03016672	渡邊 愛蓮	学連	東海大学	03	57.42	54.61	1:52.03	8.10
4	4	03015192	本田 陽菜	富山	チーム・ピース	02	58.00	55.25	1:53.25	16.14
5	12	03021805	澤村 玲奈	長野	松商学園高校	08	59.04	54.46	1:53.50	17.79
6	6	03012627	若月 新	千葉	株式会社ジェーン	00	58.80	54.78	1:53.58	18.32
7	15	03013533	石塚 結	茨城	カワサキフィールドSC	01	58.98	54.93	1:53.91	20.49
8	36	03016499	阿部 きさら	学連	日本大学	04	59.84	54.09	1:53.93	20.62
9	32	03010170	片桐 麻海	東京	橋本総業ホールディングスSC	99	1:00.59	53.94	1:54.53	24.57
10	34	03020491	深澤 ひなた	学連	早稲田大学	06	1:00.81	54.03	1:54.84	26.62
11	17	03008646	小番 聖夏	栃木	いずみ産業株式会社SC	96	59.51	55.60	1:55.11	28.40
12	9	03020496	森村 日菜	学連	慶應義塾大学	07	59.77	55.40	1:55.17	28.79
13	21	03014459	渡邊 渚	新潟	アルペンリックススキークラブ	01	1:00.66	55.01	1:55.67	32.09
14	16	03012626	横内 真晴	長野	茅野市スキー協会	00	1:00.51	55.17	1:55.68	32.15
15	41	03022143	清利 葵乃	富山	砺波工業高校	08	1:03.75	55.52	1:59.27	55.80

2026-02-26 / 長野県 菅平高原

5308

SL8 / 1

DATA PROCESSING by S E I K O

TIMING by S E I K O





FIS FAR EAST CUP 2026

Sugadairakogen Macearth Pinebeak CUP



順位	スタート No	コート No	競技者 氏名	県名	所属名	1本目 時間	2本目 時間	合計 時間	F=730 レース ポイント	
16	40	03017466	田中 小晴	学連	早稲田大学	03	1:03.89	55.57	1:59.46	57.06
17	50	03022701	COOMBER Ellie	山形	日大山形高校	08	1:05.20	56.32	2:01.52	70.63
18	44	03022709	湯浅 姫菜	長野	白馬高校	08	1:05.40	57.48	2:02.88	79.59
19	49	03024411	岡田 果穂	富山	富山第一高校	08	1:07.10	1:00.40	2:07.50	110.03
20	53	03026133	大谷 明莉	神奈川	クラーク国際高校	09	1:09.41	1:02.00	2:11.41	135.79
DID NOT START			[1st RUN]	2						
	35	03022491	堺 麻里杏	富山	富山第一高校	07				
	42	03021064	井口 花	学連	法政大学	07				
DID NOT FINISH			[1st RUN]	17						
	11	03016671	横尾 彩乃	学連	日本大学	03				
	13	03021767	森下 つぼ実	秋田	角館高校	08				
	14	03019024	山田 悠可	学連	日本体育大学	05				
	18	03022629	上野 香晴	富山	富山第一高校	07				
	19	03026227	石水 ほたる	北海道	小樽双葉高校	09				
	20	03014075	広田 静空	青森	青森県競技力向上対策	01				
	22	03022128	大貫 詩旺	栃木	足利大附属高校	07				
	23	03024809	森 理葉	山形	日大山形高校	08				
	24	03021065	佐藤 歌菜	学連	日本体育大学	06				
	25	03022372	森川 菜奈	青森	柴田学園大学附属高校	07				
	26	03022707	丸山 愛季	北海道	北照高校	07				
	38	03017025	天野 ひかり	学連	日本大学	03				
	43	03019339	外谷 若菜	学連	法政大学	06				
	45	03021838	大森 那菜	岐阜	飛騨高山高校	07				
	46	03021304	COOMBER Charlott	学連	早稲田大学	06				
	47	03025507	大森 和鼓	栃木	足利大附属高校	09				
	52	03022049	山田 真央	京都	京都光華高校	07				
DISQUALIFIED			[1st RUN]	0						
NOT PERMITTED TO START			[1st RUN]	0						
DID NOT START			[2nd RUN]	0						
DID NOT FINISH			[2nd RUN]	2						
	1	03020494	大西 美琴	学連	慶應義塾大学	06				
	39	03022521	阿部 杏樹	新潟	新井高校	07				
DISQUALIFIED			[2nd RUN]	0						





FIS FAR EAST CUP 2026

Sugadairakogen Macearth Pinebeak CUP



順位	スタート No	コート No	競技者 氏名	----- 県名 所属名	1本目 時間	2本目 時間	合計 時間	F=730 レース ポイント
----	------------	-----------	-----------	-----------------	-----------	-----------	----------	----------------------

NOT PERMITTED TO START [2nd RUN] 0

競技委員長 今井 弘基

[JPN]

2026-02-26 / 長野県 菅平高原

5308

SL8 / 3

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO

SEIKO



NIPPON DAVOS
SUGADAIRAKOGEN



女子 回転
ペナルティーポイント計算表 (日本人のみ)

フィニッシュ時の上位10名

順位	スタート No	コート No	競技者 氏名	県名	所属名	S A J ポイント	上位5 ポイント	レース ポイント
1	3	03010549	前田 知沙樹	長野	株式会社村瀬組	98	1.44	0.00
2	7	03010786	富井 雪奈	長野	ホクトスキークラブ	99	19.56	1.71
3	2	03016672	渡邊 愛蓮	学連	東海大学	03	14.64	8.10
4	4	03015192	本田 陽菜	富山	チーム・ピースト	02	19.88	16.14
5	12	03021805	澤村 玲奈	長野	松商学園高校	08	22.02	
6	6	03012627	若月 新	千葉	株式会社ジェーツ	00	19.88	18.32
7	15	03013533	石塚 結	茨城	カリサキフィールドSC	01	32.27	
8	36	03016499	阿部 きさら	学連	日本大学	04	25.13	
9	32	03010170	片桐 麻海	東京	橋本総業ホールディングスSC	99	23.48	
10	34	03020491	深澤 ひなた	学連	早稲田大学	06	26.76	

スタート時点の上位5名

競技 結果	スタート No	コート No	競技者 氏名	県名	所属名	S A J ポイント
1	3	03010549	前田 知沙樹	長野	株式会社村瀬組	98
3	2	03016672	渡邊 愛蓮	学連	東海大学	03
DNF2	1	03020494	大西 美琴	学連	慶應義塾大学	06
2	7	03010786	富井 雪奈	長野	ホクトスキークラブ	99
4	4	03015192	本田 陽菜	富山	チーム・ピースト	02

合計		73.99
スタート時点のポイント上位5名 (B)		
フィニッシュ時の上位10名のポイント上位5名 (A)		75.40
該当選手のレースポイント (C)		44.27
ペナルティ計算 (A+B-C)/10=>		10.512
四捨五入		10.51
加算値		0.00
補正值 ([-]Z値)		0.00
ペナルティ計算値		10.51
適用ペナルティ		10.51

競技委員長 今井 弘基

[JPN]



To accompany the TD report please transmit immediately only as XML and NOT as PDF or NOT in paper format to FIS.
One timing report required for each codex.

Location	Sugadairakohgen	Category	FEC -	Season	2026
Nation	JPN	Competition	Slalom (SL)		
Event name	FIS FAR EAST CUP 2026 Sugadaira Kohgen Macearth Pi	Gender	Women	Competition Codex	6118
Competition Date	26.02.26	National race code	5308		

TIMING DEVICES	Brand/Company	Model	Serial No	Homologation No
System A Timer (at finish)	SEIKO	CT-400	R302116	SEI.002T.11
System B Timer (at finish)	SEIKO	CT-400	R302104	SEI.002T.11
Timer A Start (if used)	-			
Timer B Start (if used)	-			
Start Device	SEIKO	SG900	1055	SEI.S93.14
Finish Cell A	SEIKO	PBU-900	1025	SEI.L98.16
Finish Cell B	SEIKO	PBU-1000	1022	SEI.L99.16
Photo Finish A	-			
Photo Finish B	-			

TIMING SUPPORT DEVICES	Brand/Company	Model	Specifications
Video finish	-		

Result software	Software company	Software name/version
	SEIKO	5.3

Connection to start	System A	System B	Voice connection
	Cable	Cable	Cable

SYNCHRONIZATION	System A (at finish)	System B (at finish)	Hand
Synchronization time	07:55:00		07:55:00
Synchronization confirmation	07:56:01.205	07:56:01.205	

TIMING <small>Time of day (TOD) expressed in precision used for net time calculations equal to the precision of the timing device.</small>	1st Run			2nd Run		
	System A	System B	Hand	System A	System B	Hand
Start TOD First	10:05:25.590	10:05:25.581	10:05:25.863	13:25:58.756	13:25:58.750	13:25:58.887
Finish TOD First	10:06:22.832	10:06:22.836	10:06:22.697	13:26:56.236	13:26:56.243	13:26:56.114
Net Time System A / BIB First	00:57.24 1			00:57.48 44		
Start TOD Last	10:49:23.430	10:49:23.422	10:49:23.590	13:56:24.044	13:56:24.039	13:56:24.163
Finish TOD Last	10:50:32.843	10:50:32.824	10:50:32.642	13:57:27.831	13:57:27.831	13:57:27.663
Net Time System A / BIB Last	01:09.41 53			01:03.78 51		
Net Time System A / BIB Best	00:55.22 5			00:52.78 31		

Were all results from system A?	Yes	<input checked="" type="checkbox"/>	No	<input type="checkbox"/>
---------------------------------	-----	-------------------------------------	----	--------------------------

Comments run 1	Comments run 2
----------------	----------------

We certify that the timing and calculations of this event adhered to the FIS rules.	Yes	<input checked="" type="checkbox"/>	No	<input type="checkbox"/>
---	-----	-------------------------------------	----	--------------------------

Technical Delegate	Chief of Timing and Calculation	Timing Company
Name/Nation Jong-Moon Byun (KOR)	Name/Nation Shinji Inoue (JPN)	Company SugadairaKougenSkiClub
TD Number 1079	Telephone +819088536194	Name/Nation Yamanami Timing (JPN)
	Email kensho-ji@sugadaira.ne.jp	Telephone +81268742740
		Email s-school@janis.or.jp
Signature	Signature	